時報

中華民國念八年四月一日
禮拜六
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千三百九十七號
內政部登記證警字第三三五號
中華郵政特准掛號立券報紙

時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元（計一百〇四字）
下封面每次一百八十元（計一百〇四字）
報名下每次念六元（計四十一字）
封面每行一元八角（計一百〇八字）
特長每行九角（計五十二字）
特短每行六角（計三十四字）
分類每行三角（計十六字）
紅標題下（以下字號）長行每行三元（計一百〇四字）
特長每行一元五角（計五十二字）
特短每行一元（計三十四字）
短行每行五角（計十六字）
館址上海湖北路五一號 電話九七一三三一
分館上海漢口路三〇二號 電話二五一一四

標準機製味粉廠股份兩合公司

◉舉行第一廠落成典禮並開始營業公告◉

本公司開設第一廠於上海公共租界慘信路二二〇號，總發行所於派克路四十一弄二號，訂期四月一日在本廠舉行開幕典禮，並於同日開始營業。本公司呈准國民政府經濟部立案，聘請特等化學技術人才，用國產原料，以最新方法機製最合標準之新型味粉，供獻社會。敬請各界指導，尚希認明（標準牌）九味一標準味粉及（金牌）鮮大王機製味粉，踴躍惠顧，竭誠歡迎，特此公告。

▲第一廠電話二二三四〇六·發行所電話三七三一三·電報掛號一八五一·上海郵政信箱一五〇五

▲倘蒙 親臨指導 蓋於本日上午九時起在敝廠發行所招待

總經理姚俊之謹啓

The Standard Food Essence Mfg. Co.
220 Tsunis Road, Shanghai

今日第一天
萬國體育會 假座上海跑馬廳 舉行常年大賽

下午一點一刻起 賽共十二次

今日為本會假座上海跑馬廳舉行第廿七期常年大賽第一天自下午一點一刻起第二天四月八日自上午十一點起第三天四月十日自上午十一點起第四天四月十五日自下午一點一刻起

入場券 會員看台每天每位五元長券四天每位十五元概請預購來賓看台每天每位一元

來賓注意 一切徽章及門券均必須佩於顯明之處免受查驗之麻煩凡十七歲以下之兒童不准入場務請切勿攜帶兒童入場是荷

搖彩票 前三天自第六次起至第十次每次每號二元第十一次與第十二次每次每號五元全天七次（即套頭票）每天每號廿元

大香賓票 第四天自第五次起至第八次及第十次每號二元第九次大香賓票全張十元 百號止概可預定電話三〇一〇九 全天八次（即套頭票）每號卅元自一號起至六

提成救濟難民 四月十五日第九次開獎大香賓票每全張十一條國幣十元每條一元欲購從速 本會茲經決定由本屆大賽所得全數佣金內提出百分之二·五救濟難民

馬霍路二〇四號 萬國體育會啓

萬國體育會 贏位馬票新章程通告

[illegible]

萬國體育會啓

政府註冊

胡慶餘堂雪記藥號

本號應顧客要求為社會服務特設

電話購貨部 接方送藥部 接送迅速 辦理周到 如蒙惠顧

請撥電話總線 九七三七四號 無任歡迎

地址 北京路石路西首

謝葆生為長男文元授室敬告親友

敬啓者國曆四月四日即夏曆二月十五日假座靜安寺路四四四號仙樂大禮堂為長男文元與陸桂芳女士舉行結婚典禮 時值國難一切從簡除另行具柬奉邀外深恐親友住址遷徙力役投送容有未周特再登報奉聞敬請 光臨觀禮

謝葆生謹啓

陸家駿為三妹桂芳結婚啟事

敬啓者國曆四月四日（即夏曆二月十五日）為三舍妹桂芳與謝葆生世丈長公子文元君舉行婚禮際此國難期間一切本應從簡復以現居先嚴逵奎公制中更不敢另行具柬幸 諸親友勿責疏略為禱

座設上海五馬路中央大旅社大廳

陸家駿 暨弟家驊 謹啓

中國建業地產公司通告各房客公鑒

本公司所經租之房屋向訂有合同詳細條例載明不得私自出頂或轉租等情除得有本公司正式書面允許外概不生效茲特再鄭重通告自登報日起倘再有上項事件發生本公司當依法起訴外並立令出屋決不貸寬希各房客一體知照

中國建業地產公司啓 愛多亞路九號

法在巴爾幹半島保持經濟勢力

保加利亞匈牙利外……羅馬尼亞 南斯拉夫 新商約結成

○巴黎卅一日哈瓦斯社電、法國與羅馬尼亞南斯拉夫兩國新訂商務協定、（按法羅商約昨卅一日在巴黎正式簽字）均自四月一日起發生效力、其中主要條款、厥爲法國政府與兩國[illegible]、法國政府與各該國代表進行談判時、曾經遭遇重大困難、幾經折衝、始告解決、條法國與各該國貿易、自近年以來、業已大見減退、其原因有二、㈠法郎貶值後、各該國物價較之法國約高出百分之二十五、法國對於各該國農產物[illegible]、㈡各國對於各該國進行物物交換辦法後、所付[illegible]、[illegible]

法國在去歲向羅國購買煤油[illegible]、總數共一萬萬五千萬法郎、本年當提高至三萬萬法郎、同時法國向南斯拉夫國購買[illegible]、此在南羅兩國、即當向法國加購工業品以資抵補、此間經濟界人士頃宣稱、法國已與保加利亞·匈牙利兩國簽訂商務協定、茲又與南羅兩國成立協定、其在多瑙河流域各國市場所保有傳統地位、當可因此恢復、

羅人不欲再與別國訂立商約

○巴黎卅一日哈瓦斯社電、羅馬尼亞國駐法大使達華萊斯哥大使於簽立羅法新商約後向報界發表談話云、「本國生活水準向嫌過低、茲爲提高水準計、必須發展農產物與礦產物擴大銷路、此其一、本國需用外國資本以便發展實業與木材業、此其二、吾國向無意在國境以內以特權授予他人、過去如此、今後亦然、良以一國在經濟上受制於人後、必在政治上一併喪失自主、此爲吾人所深知、故現行經濟政策決以保衛本國政治獨立與領土完整爲基本原則、至於法羅兩國本日所簽訂之商務協定而論、本國內容[illegible]、而以此爲歐洲經濟合作之第一步、法羅兩國皆爲歐洲和平之一大要素、自訂此約之後、自必[illegible]」、

法羅另訂文化協定

○羅馬尼亞京城卅一日哈瓦斯社電、[illegible]

德國勢力伸入多瑙河矣

◎柏林卅一日哈瓦斯社電、羅馬尼亞國新任公使克魯采斯古、今午向希特勒呈遞國書、並發表演說、申述德羅兩國在經濟上保有密切關係、可於雙方均以多瑙河爲溝通孔道（按德國貨物經多瑙河入黑海以至遠東較轉由地中海輸出便利多多）暨兩國之需要輔車相依兩國獲有明證、旋由希特勒致答詞略謂、德羅兩國新近所成立之商務補充協定、業爲雙方樹立良好關係、並爲經濟合作開一新時代、

◎柏林三十一日哈瓦斯社電、德國新造三萬五千噸主力艦[illegible]驅、明日午後五時、在威廉夏芬港舉行下水典禮、希特勒曾躬親出席、發表演說、

法對捷克同情 德甚憤懣

○柏林卅一日哈瓦斯社電、[illegible]

丹麥境內亦有德人騷動

○丹麥京城卅一日哈瓦斯社電、[illegible]

德策劃經濟自足

柏林三十日路透社電、[illegible]

德在南美一種野心

○南美洲阿根廷京城卅日哈瓦斯社電、[illegible]

◎阿真廷京城卅一日路透社電、閣議可恃方面、阿真廷總統現諭令調查報載國社黨在巴太戈尼亞地方活動事、

匈羅邊境兵各未撤

◎羅馬尼亞國與拉合亞城三十一日哈瓦斯社電、本[illegible]城接近匈牙利國邊境、記者實地調查、確見羅國絕未在邊境地帶集中軍隊、僅有少數部隊、駐守邊境以內二公里處所、擁有設備極爲周密之防禦工事、邊境交通並未中斷、至最近動員之部隊、多在距離匈國邊境二十公里以外集中、據此間羅國人士消息、匈國最近在邊境地帶所調集之部隊、迄未大批予以撤退、該國各地方報紙甚至載稱、邊境各村中、每日均有後備兵應召入伍

匈斯劃界正式談判

◎匈牙利京城卅一日哈瓦斯社電、匈牙利與斯洛伐克邦代表所組織之勘界委員會、今午開會、匈方廿三日提出建議、已由斯邦代表團接受作爲談判基礎、

墨索里尼又有聲言 今後努力較前爲多

◎羅馬卅一日哈瓦斯社電、墨索里尼今晨到達加拉勃里亞省萊基奧城、群衆咸表歡迎、並高呼「都尼斯」不置、（按都尼斯在義屬撒丁島之南、非洲沿地中海第二口岸也、今屬法、）首相旋即當衆發表演說稱道義國過去數年之成就、並謂前此所爲雖已甚多、今後猶待努力者較過去更多、「阿卑斯山彼端某某人士（指法國）捏造虛偽消息謂義大利民族已不復支持現行政制、其實吾國民族與政制已合而爲一、此與吾國軍民團結一致無異、須知義大利民族與少不更事之民族不同、並不畏懼戰爭、且深信必能獲有勝利、」

義對德亦感驚恐 不欲拘守地中海

◎羅馬三十一日哈瓦斯社電、法、國內閣總理達拉第日前發表演說後、義國[illegible]對於法國殆將於最近時期內採取以靜觀爲事、蓋德國與波蘭之間關係日趨緊張、關於東歐東南歐局勢今後演變、自爲義國所極注意、因此對於法國、惟有延宕時日以靜觀局勢如何開展再定行止、至於義國政府究竟抱何意願姑置不論、但綜觀義國各報態度、在大體上均甚含蓄、並無增加時局嚴重性之徵候則亦灼然可見、

◎羅馬三十日路透電、目下意大利人民對於德波關係所感之不安、實更甚於法總理之演說、又墨索里尼昨晚有一演說、略謂「我人不欲拘守地中海」云云、亦可注目、

歐洲黃金湧至美國

◎紐約卅日哈瓦斯社電、歐洲各國黃金、現仍流入美國不絕、其在本星期之內運到此間者、已有一萬七千五百萬美元之多、本日尚將繼續運到六千三百萬美元、

法總統將改選 勒勃倫不願繼任

○巴黎三十日哈瓦斯社電、法總統勒勃倫任期將於本年五月初間屆滿、大選日期定於四月五日舉行、[illegible]

英國境內恐怖續有發生

○倫敦卅一日哈瓦斯社電、[illegible]

美造航空母艦一艘約近華幣二億

○華盛頓卅一日路透社電、美海軍部頃已簽訂一九三八年造艦程序中一萬九千噸飛機母艦一艘之建造合同、[illegible]

美國棉業計劃尚多爭議

○華盛頓三十日路透社電、[illegible]

香港撞船旅客確安

○香港二十一日路透社電、[illegible]

長命牌

維他賜保命

信誼藥廠著名出品

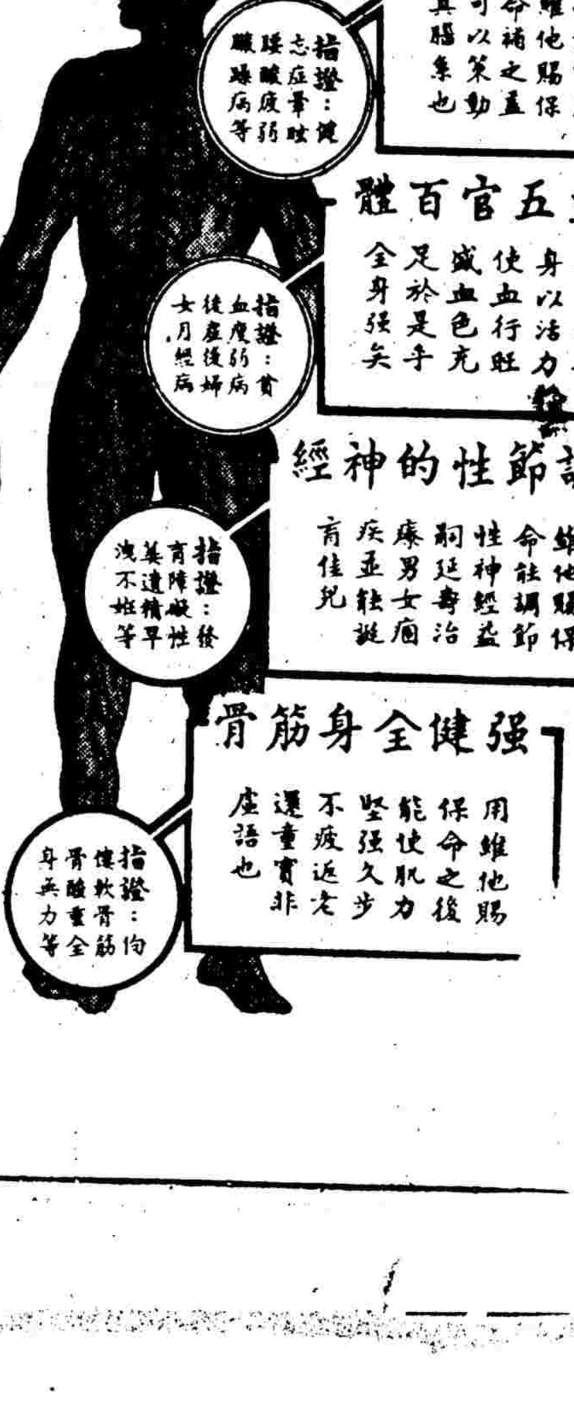
分男用女用二種

在醫學上之價值

標準原料及名貴成分

維他賜保命之成分為十字形性腺內分泌素標準結晶丁種維他命乙種維他命有機複合體女用九加中史刺激素調補血經名貴可知

各種衰弱疾病 皆能澈底治愈



治腦神經衰弱
神經系為最貴重之器官凡勞心者宜用維他賜保命補之蓋可以策動其腦系也
指證：健忘症暈眩腰酸疲弱職務病等

補益五官百體
維他賜保命能賦予全身以活力使血行旺盛血色充足於是乎全身強矣
指證：貧血虛弱病後產婦女月經病

調節性的神經
維他賜保命能調節性神經益嗣延壽治療男女痼疾並能孕誕育佳兒
指證：發育障礙性慾遺精早洩不孕等

強健全身筋骨
用維他賜保命之後能使肌力堅強久步不疲返老還童實非虛語也
指證：佝僂軟骨骨髓全身無力等

主治 神經衰弱性慾失眠貧血衰老未老先衰不足補求子難孕諸虛百損病症營養障礙戒煙淨毒等

補針 補丸

[illegible]借巨款 數約五億六千萬元

◎重慶卅一日路透社電、行政院長兼財政部長孔祥熙、今日在此間演說中國金融與貨幣之過去與目前情況時、言及最近外國對華貸款、謂中政府近與美商商妥以[illegible]款美金二千五百萬元、又借用放款一千二百八十萬元、中政府前已[illegible]出口信用借款數百萬鎊後、復籌一千萬鎊之貨幣穩定基金、中政府現與[illegible]成立二千萬鎊之信用放款、最近將來、倘有對華續予貸款之望、

日更逼近安南 佔領新南羣島

東京卅一日同盟社電、關於新南群島由台灣總督府管轄事、卅一日外務省發表如次、（即安南）新南群島為法屬印度支那之東京南支那海中之小珊瑚礁島群、乃世人咸知之久無主屬之珊瑚島、自大正六年以來、日人已捷足先登、投以巨額資本、施以諸般恒久設施、從事於該島之經濟開發、日政府承認此事日人之活動、屢派軍艦前往該島、予以種種援助、但從來並未確定其行政上之管轄、是以於保護並取締日人之生命財產及其事業上有不便之處、又與法國間有發生無為之紛爭之虞、今決只該群島使台灣總督府加以管轄、而於三月卅日公佈之、同時由外務省譯由次官將上述事由通告駐京法大使矣、

英法提作聲明 德若侵及波蘭必予全力援助 俄亦已表贊同

◎倫敦卅一日哈瓦斯社電、張伯倫首相本日午後在下議院發表宣言稱、各關係國對於現行局勢、換意見尚未竣事、但為充分說明英國政府立場、特向下議院諸君鄭重聲明、倘遇任何舉動足以威脅波蘭國之獨立主權而由該國認為必須以全國力量從事抵抗時、英國政府當立即以全力援助之、英國政府業本此旨、向波蘭政府提供保證、并由法國政府授權予余、代為聲明、該國實與英國抱有同樣態度、惟是外傳某某國擬向波蘭進攻之說、英國政府迄今未獲正式報告足資證實、自未便認為確有其事、至是、首相又補充聲明、凡此所言、專為各關係國在交換意見竣事以前之過渡時期而發、此之所謂各關係國、蘇聯亦在其內、「英國此次舉動所依據之原則、已為蘇聯政府所完全了解、且加以贊許」此外、尚有一點須加聲明者、即波蘭外長柏克將於下星期之內前來倫敦、（各議員鼓掌）頃者格林伍德君曾以促成最大限度之合作為言、余意亦然、一俟柏克外長抵此後、吾人即可與之進行談話、討論各項辦法、藉以樹立最大限度之合作以防止侵略、並謀反合理的談判方式之實現以代替武力」、

路透電傳 對羅亦有協定

◎倫敦卅一日路透電、首相張伯倫之明白聲言、乃內閣及昨日英法波蘭羅馬尼亞四國政府相互貫徹討論結果所商妥之詳細辦法、當局雖仍守秘密、但其要點為向波羅兩國提出建議、彼此之互助協定、而將為德所攻一事包括在內、聞波蘭於昨日深夜作覆接受此項建議、羅馬尼亞之接受自無疑義、英法兩國後乃決議如波羅兩國中今後有一為德國侵略之對象、則英法準備出而助之、四國首都間之談判所以突然加速進行者、多由德國方面傳來令人不安之軍事計劃消息、蓋四國當軸接此驚耗皆覺若待波蘭外長柏克於四月三日行抵倫敦再行討論、則恐四月不及決定抵抗侵略的立場之巨險也、

國際會議暫不需用

張伯倫首相旋又答覆某議員詢問云、余毫不遲疑敢提保證、英國與蘇聯在思想上并無齟齬之處、又答反對派工黨議員格林伍德問話云、關於召集國際會議一項、倘係最佳途徑、吾人當毫不遲疑立即採用、但若捨此而外尚有其他更有效的方法足以達到吾人目的、吾人自當暫予擱置、

大批軍火緬甸運來

◎仰光卅一日路透社電、大批軍火現源源抵此、以便由滇緬公路運入中國、至於數量價值與性質等詳情、則無從知之、緬甸政府對此軍火之轉運、既不加以留難、亦不予以便利、故此批軍火運入中國之運速、全視中國運輸當局辦理交通事宜之能力而定、各種軍用物品由鐵路運至邊界而後、運公路以達昆明、汽車轉運事宜、由西南轉運公司管理之、該公司現已設辦事處於仰光、緬甸政府對於公路所運之緬甸汽油、不收出口稅、此事殆於商務起見而非由於政治考慮、蓋緬甸天然願鼓勵中國向緬甸購買汽油也、

◆◆◆◆

蘇俄否認與[illegible]軍事同盟

◎莫斯科卅一日哈瓦斯社電、日本所傳中[illegible]成立軍事同盟條約之說、蘇聯負責人士頃予否認、大致此項謠傳、乃係中國立法院長孫科啓程來蘇所引起、關於孫氏行蹤、此間并無何項消息足資證實、

駐日英大使來滬 港報傳會談調停

◎香港三十一日同盟社電、此間華南日報本日登載英國駐日大使克萊琪與駐華大使寇爾在上海會談之消息、略謂、據上海精通外交消息者所得情報、英國朝野最近對於遠東時局極為關心、而關於解決中日紛爭之問題焦慮、英國駐日駐華兩大使在滬會談促進調停中日問題、吾人雖未能預知其方法、然中日時局因此會談結果、必得明朗化云、

◎東京三十一日路透社電、日外次澤田代表有田外相、分別邀請英美法駐日大使今晨赴外務省討論外交事件、惟所議事件之性質、今尚未宜洩於外、

◎香港卅一日電、河內訊、汪精衛已秘密回河內住宅、防護極為嚴密、常有安南警官數名、衛護其四周、

波德關係顯形吃緊

波蘭外長柏克後日赴英
德國要人散開 對波聲色不露

柏林三十日路透社電、消息靈通方面稱、德國向波蘭提出要求、甚至謂已發哀的美敦書等謠言、確屬張大其詞、當局並不否認德國已向波蘭提出某種建議、但請華沙加入反共公約一節、聞傳之似屬過早、即建築汽車路通過「波蘭游廊」一端、德國亦未向波蘭促迫、據謂此路工程艱鉅、需費浩大、異日落成、且將予走私者以絕佳機會、德宣傳部長戈培爾（按另一電訊戈培爾已由匈牙利至希臘）現與希特勒同駐巴伐利亞、航空部長戈林現居義國、經濟部長芬克現正忙於德意志銀行事務、故內閣似不致在此事行重要或秘密會議、各報仍未稍露當局對於波蘭問題之意見或志願、

倫敦三十日路透社電、波蘭外長柏克上校、定四月三日行抵倫敦、不致在柏林下車、此間當局已為之布置正式談話與社交之詳細程序、於六日完畢、屆時如情勢需要、柏氏或即遄返波蘭、否則或將延長此游至復活節假期後、

◎華沙三十日路透社電、全世界現皆注意波蘭行動、起然派之華沙日報批評波蘭今日在歐洲所處地位極為重要、為決定對德主張之關鍵、波蘭總統英錫基今晚與反對黨諸主要領袖會談三小時、聞係討論內國政治問題、本週初所發行之內國防務公債、今認購者共總數已等於英金一百五十萬鎊、

德國內長表示與波正開談判

柏林三十日哈瓦斯社電、內務部長費立克本日發表演講略謂、德國少數民族住在波蘭國內者、處境異常艱苦、殊令人不能無憾、德波兩國雖於一九三七年十一月間會同發表宣言、但雙方少數民族待遇問題仍未切實解決、兩國代表迄在此間實開談判、冀能及早成立滿意的解決方案、又德國頗願與南斯拉夫國和平合作、該國境內日耳曼少數民族問題冀能合理解決、其他如丹麥匈牙利各國境內之日耳曼人處境均不十分滿意、但各國當局對於日耳曼少數民族

在波日耳曼人故意挑釁行動

華沙三十日哈瓦斯社電、華沙歸報載稱、上西萊齊省里脫尼克城日耳曼少數民族、日來多仿照捷克前蘇台德黨黨員辦法、穿着白襪、徜徉街頭、經路人好意相勸無效、乃有波蘭公民多人、自告奮勇、將若輩所着白襪當場除去、此外日耳曼族類似的挑釁舉動、尚有多起、亦已嚴加懲處、

柏林卅日哈瓦斯社電、[illegible]各報日來載以本國僑民在波蘭[illegible]、本月廿八日午後、里脫尼克城[illegible]若干所著白襪[illegible]、多數青年均遭受侮辱毆打、[illegible]遇有抗不服從者即施以老拳云、

◎[illegible]華沙三十一日哈瓦斯社電、外傳德國已向波蘭[illegible]或謂其已向波蘭國施用壓力、頃由此間各報登載半官消息予以否認、謂「吾人茲由當局授權鄭重聲明、波蘭國既未接獲何項哀的美敦書、亦未感受何種壓力」、

波邊德軍調動 倫敦一時驚慌

倫敦三十日哈瓦斯社電、德國已在波麥拉尼省（與波蘭國邊界相近）尤其是在奧特河沿岸佛朗克孚城一帶集中軍隊、波蘭與德國邊界形勢因而異常緊張、此訊傳至倫敦、英國政府極為焦念、最後消息雖謂德軍兩師業自波國邊界附近調往他處、但此間不安之念、仍未消釋、

波立商訂協定說

華沙三十日哈瓦斯社電、此間盛傳波蘭與立陶宛兩國政府刻正進行談判、準備簽訂互不侵犯協定、官方既未予以證實、亦不否認、但此間各報均謂波立兩國敦睦邦交、實屬切要之圖、

俄亦願意援波

莫斯科三十一日哈瓦斯社電、德國在中歐東歐擴展勢力後、英俄兩國政治關係業已大見接近、茲據可靠消息、英國海外貿易大臣赫德森、近頃聘問蘇俄、已就阻止德國東進辦法成立協定、且就波蘭當局不願蘇聯軍隊假道一層、取得蘇聯諒解、似此、波蘭若被德國侵犯、則蘇聯雖不派遣軍隊援助波蘭、卻當以軍火與原料品源源接濟之、

西班牙前途有多種問題

西班牙的內戰大概將告結束、不過戰事的結束、未必即是內鬨的終止、凡是發亂起革命、初起時有共同對敵的目標、份子無論如何龐雜、率能和衷共濟、在一個旗幟之下奮鬥、迨至將告成功、問題便不免發生、以前能互相讓步的、現在就難免爾詐我虞、此爭彼讓、法朗哥的政府、能否免蹈此覆轍、是我們可注意的、據我們看來、法朗哥政府當前有兩個大難題、一是國際的、一是國內的、國際助法朗哥成功的、盡人皆知是義與德、此後的問題是、法氏將追隨義德之後為其附庸呢、抑將自尋外交途徑以謀自主呢、前此時我們還聽見、西班牙本國的軍士與義大利「仗義來援」的軍士不相融洽、但有大功的義與德是能揮之便去嗎、金錢生命的犧牲將從何取償、取得的地中海優勢將如何保持、他們恐不見得肯放鬆法朗哥、這很是一個難題、至於國內法朗哥的部下、有幾派政治勢力、以積極前進自詡的法西斯派、君主派、以前在一個旗幟下與共和政府為敵、共和政府瓦解之後、他們是否能合作到底、殊可懷疑、如法西斯派的主張改革田制與限制教會權、是否反動派與教會淵源甚深的反動派、主張復辟的所樂於接受、如一九三七年四月十六日夜在薩拉滿卡的武裝衝突、是否不致重演、均恐不容樂觀、國民軍本身就有這樣複雜份子、矛盾的趨勢、何况西班牙本是個多問題的國家、這些問題、二年多的內戰、不特未予解決、而且增加他的嚴重、這個難題、只怕法朗哥政府更難應付、（轉載今日評論）

西班牙有加入反共公約說

◎羅馬卅一日哈瓦斯社電、此間各報頃載駐西班牙國蒲爾哥斯城訪員來電稱、謠傳西國國民軍政府近已加入反共產國際公約、

在華反英宣傳 英極注意

◎倫敦三十日路透社電、國民保守黨議員摩根今日在下院開會時、起問政府關於日下日本鼓動下各中國地方政府所鼓動之反英宣傳曾否接有報告、外次白特勒答稱、外相哈立法克斯已見到此項宣傳之報告、惟尚未接獲官方證實、

◎東京卅一日路透社電、國民新聞今日社論謂、英國應將香港交還中國、又謂英國為保障其在華權利之一念所驅使、不久將發起和平運動、惟英國執政者苟不拋棄其東亞舊觀念廢除在華各種政治上利益如領事裁判權租界及內河航業權等而積極參加東亞新秩序之構造、則其和平運動決不能成功、

日俄談判阻滯

◎東京卅一日路透社電、日外務省發言人今日答覆外國新聞記者之問話時、[illegible]

贛北武寧我轉移 高安北堅堵

◎樟樹三十日電、武寧方面旬日來戰事異常激烈、二十九日午日軍復挾一旅團之眾、分三路向武寧取包圍攻擊、一路自箬溪發動、一路自津口渡河、一路自瑞武公路猛犯、我軍分頭應戰、雙方犧牲均極重大、至晚我軍以已經取得重大代價、為避免無謂犧牲起見、進至□□之線、繼續抵抗、

◎東鄉卅一日電、南昌東南郊戰事、經我軍有力部隊堵擊、沿浙贛路東犯之日軍、被我軍阻於向塘及瑣溪市、形勢已趨穩定、其由南昌東犯之日軍、無大進展、

◎修水三十一日電、奉新日軍、三十一日晨沿公路犯高安東北高郵市、我軍某部正奮勇迎擊中、我軍在牛行・宋埠衝殺之某某兩部、已於三十一日安然到達某地、

◎桂林三十一日電、廿九日午日軍三百餘、戰車十餘輛、經龍崗橋（高安東北十五里）向我軍祥符觀（高安東北十里）攻擊、被我軍擊毀日戰車一輛、斃日軍三十餘、日軍狼狽退去、同日午後日軍向廟前山（高安北十里）我軍陣地攻擊、亦被我軍擊退、

◎吉安三十日電、日機一架、今日下午二時許、侵入樟樹・清江・新淦・吉水等地盤旋偵察、歷一小時逸去、

◎重慶三十一日路透社電、據華方消息、三月二十九日晚、華軍退出南昌後、中日兩軍刻在南昌以西通長沙公路上之高安作爭奪戰、聞南昌以西日軍自北面・東北面・與東南面分三路會攻高安、雙方刻在距高安六哩處作戰、另一路急行日軍、刻圖包圍華軍側面、而截斷高安西之公路、

◎倫敦卅一日路透社電、泰晤士報今日稱、南昌之陷落、乃漢口與廣州陷落後之日軍第一次重要勝利、觀於南昌之命運、可見東京所謂侵與中國的方法之一斑、以人類所遭受[illegible]言之、中國之痛苦、古今所未有、苟以歐洲難民狀況相較、則歐洲難民所感之痛苦、直等於[illegible]耳、然中國為榮譽的主義而奮鬥、百折不撓之精神、始終不稍搖動、而日本當前之困難、迄未稍減、日本現[illegible]展望之唯一方面、厥為青島、該處當局已開放青島許外船出入、雖此種辦法、未有沿用於他處之望、但青島之開放、蓋為吾人歡迎、

金壇日軍進犯溧陽

溧陽自為我方游擊隊克復後、居民紛紛遷回、近來日方因該處為游擊隊根據地、不容深入築處、時遭攻擊、頗受威脅、特由南京調派部隊、經句容向溧陽進犯、一面並由金壇襲擊其側面、該處駐軍早有準備、決予痛擊、另據交通界消息、本月二十五日有日軍二百餘名、由金壇薛埠鎮向溧陽猛烈進犯、經當地駐軍迎頭痛擊、未能得逞、

容奇桂洲[illegible]

◎香港卅一日路透社電、容奇與桂洲、現似有拉鋸式之戰爭、此間華人謂、該兩處昨已為華軍收復、惟據澳門近訊、則此兩城復被日軍佔據、

◎澳門三十日路透社電、據石岐消息、華軍刻正繼續猛烈抵抗日軍之進攻、在江門入口附近牌界（譯音似係北街）擊退日軍、另一消息稱、今日有日機兩架在空戰時被擊毀、聞自鐵軍領袖張發奎將軍率桂軍開抵後、日軍已在江門（新會）近郊受重創、而於昨晚潰退、又聞容奇與桂洲已再度淪陷、

◎翁源卅一日電、卅一日晨日軍由[illegible]水艦及飛機數架、再向北街登陸、我軍奮勇迎擊、三十日以日砲火猛烈、傷亡甚重、且工事盡毀、遂向江門撤退、迄晚雙方在江門市內巷戰中、又廿九日晚犯沙坪日軍、被我軍痛創後、死亡百餘、我軍亦傷亡士兵卅餘人、沙坪等處各重要據點、均被我軍克復、現僅有少殘餘日軍頑抗

鶴山沙坪激戰

翁源卅一日電、犯鶴山屬沙坪日軍、自廿八日由屯江渡河後、廿九日增援二百餘、共步兵八百、騎兵一小隊、坦克車二輛、沿谷埠向沙坪進犯、與我軍及團隊激戰三晝夜、卅日晨日機三架助戰、向我軍擲彈轟炸、同時以大砲機槍戰車轟射我軍奮勇衝殺、劇戰至晚、日軍傷亡甚重、大部向九民方面敗退、殘餘日軍一部踞附近碉堡及六國高地頑抗、現我軍已將該部殘餘日軍包圍、正掃蕩中、又攻陷桂洲容奇日軍、近有向中山進犯模樣、中山順德兩縣卅萬民眾、紛起抗戰、全縣男女參加自衛團、

澳門新會交通恢復

澳門卅一日路透社電、至江門（新會）之交通、已恢復常態、據順德消息、桂省調來之正規軍、現與親日之民團發生戰事、日軍已退往大良、容奇及桂洲仍有戰事、今日日方毫無活動、大批難民已由澳門返江門及石岐、據今晚由容奇抵此之難民語人、謂該處現有戰事之說、殊屬不確、因前三日容奇及桂洲兩地、確由日方佔據、

日本公司將歸政府統制

東京卅一日[illegible]

歐局預測 不多時又將緊[illegible]

華盛頓三十日[illegible]與其他各界探悉、[illegible]將來歐洲大致將[illegible]按德最近曾有四月[illegible]國有以「另一慕尼黑」[illegible]美國下週決寬弛中立法、希望[illegible]服的和平」、

軍民合作歌聲 山西隨處可聞

軍政上組織 有極大成功

路透特派員三月二十日通訊、（記者自山西某處之中國軍中）記者在晉省僻遠之鄉村中、無意中與日本俘虜三人相遇、此三人現皆爲華軍繙譯政治文字、記者此次係與前往游擊區之華軍某師長同行、吾人於近午時、到達一山間之鄉村、並停留視察、當被導往四周參觀、並介紹與日俘相見、日俘皆衣淡藍色中國制服、與在該村之其他工作人員毫無區別、該村現已成爲政治中心矣、所見之日俘、皆屬日本農民、由一

韓籍舌人

從旁傳譯、據一日俘談稱、渠父爲農夫、被徵入伍後、即訓練駕駛卡車、調派來華、另二人亦稱爲卡車駕駛人、並稱彼等係在晉西臨汾附近迷失被擄、據彼等答覆記者之問話、皆稱華方之待遇甚爲優渥、記者請彼等發表意見時、三人皆淚珠盈睫、垂首互視者移時、後其一鼓勇發言曰、「此次戰事、實由於日本之帝國主義、中國係爲公理與和平而奮鬥」、彼等皆以爲日本不久即將破產、中國將獲勝利、並爲仁慈之勝利者云、日俘又稱、彼等

皆感憂鬱

因按日本法律、兵士一旦被俘、即不准返其本國云、記者此次行經晉陝、覺有二事極可注意、即（一）民衆抗日之堅決及（二）政治及軍事上組織農民極爲澈底之辦法、各村皆有一政治教育中心、從事於集會演說與戲劇、以及貼標語之組織、甚至極小之村落、其村長亦由距離最近各大村加以協助、辦理各項工作、蓋此項較大之村鎮、常設有「犧牲救國協會」之辦公處及其他團體、辦理此項工作、此外更利用各地自衛團、授人民以軍訓之要點、其形式視前

更有系統

故農民得與正規軍隊互有接觸、並竭力使軍民間有澈底之合作、「軍民必須聯合」、已成目下晉省最流行之標語、軍民合作歌隨時可聞、記者欲在各種集會中覓一破綻、卒不可得、從見人民皆熱烈從事於各種新的戰事活動、記者爲新聞界來此晉省最僻遠地帶之第一人、故人民皆聯合表示歡迎、並謂彼等皆願從事艱苦之奮鬥、各地自衛團亦

自動招待

記者、其團員有以長矛爲武器者、亦有徒手者、目下皆當各地農民對於軍人感情甚爲融洽、記者曾偕兵士一小隊、騎馬出發、到處受農民殷勤招待、款以飲食、並作種種援助、記者等曾有一次停憩山中、該處穴居之人民、紛紛以沸水供我們解渴、並互來交談、記者士詢以有無雞蛋、彼等急以五十枚見贈、但同行之兵等

堅欲付值

中國農夫自願以食物給予兵士、而兵士堅主付以物價之情形、恐在不久以前、尚無人相信也、當記者需要嚮導時、即有青年數人自願充任、有一次渡黃河時、同行之師長與記者同立岸旁、該師長指河旁之深峽而語曰、「日本誠堅強如此巖石、而中國弱如河水、但日後吾人終有一日將此巖石磨滅一如黃河之所爲」云、

湘北進一 迫岳州

◎常德卅一日電、前方報告、湘北我軍分路出擊、聲勢浩大、羊樓司麻塘桃林一帶日兵、近日與我軍發生激戰、損失頗重、我軍乘勝節節推進、有一部已到達距岳州約廿餘里之某處、現正向該處日軍猛擊、士氣更旺、◎汨羅州一日電、岳州東南地區日軍約千餘、卅一日晨分由麻塘車站及郭鎮市向我軍圍攻部隊進擾、企圖突圍、刻正激戰中、

豫南捷報

連克長台關等地

◎南陽卅一日電、日機五架、廿九日上午十時三十分、侵入陝州會興鎮、投彈十數枚、確山廿九日電話、我軍於今日攻擊信陽日軍、乘機收復長台關三官廟馬嶺等處、桐柏廿九日晚電話、我軍向信陽日軍進攻、極爲得利、華軍○部李團及馬營於今日下午已佔領賢山寺南里橋三里店等處、並壓迫游河店駱駝店附近日軍、◎洛陽卅一日電、豫南駱駝店退出日軍、現仍憑藉東南據點頑抗、我軍正圍攻中、渡河之日軍、一部百餘人、廿七日曾一度衝出、但被我軍擊斃十餘人、仍竄回寨內、◎棗陽卅一日電、我軍攻信陽部隊、昨又獲勝、斃日軍三百餘人、日軍雖增援、我軍仍節節進迫信陽城、◎宜城卅一日電、鄂東偽軍現均紛紛反正、加入我游擊隊聯合襲擊日軍、又岳口據占廷偽軍亦已反正、◎宜城卅一日電、鄂中方面、今日中日兩軍仍在原陣地對峙、戰局無變化、

黔四青年 自動入伍

◎貴陽卅一日電、黔江口縣青年楊俊消・瞿紹華・陶成學・田壽宜四人、鑒於國難嚴重、抗戰緊張、均自動請纓、該縣各界特舉行歡送會、熱烈歡送其入伍、

山西克浮山安澤 南部無變化

◎興集三十一日電、臨汾東浮山一帶、屢有激戰、我軍十七日克復浮山後、二十三日復陷日手、我軍□□兩部、二十六日起再向浮山安澤日軍聯合進襲、盤據浮山日軍、當日在席家園被我軍殲滅七百餘人、我軍乘勝進駐蘇堡大寨間、遮斷日軍交通、二十七日晨各主力一齊進攻、激戰竟日、至二十八日浮山安澤相繼克復、殘部日軍、向臨汾洪洞潰竄、我軍正分頭追擊中、◎興集三十一日電、晉東南沁縣西煙鎮日軍、經我軍掃蕩、全部潰退五台方面、近日沉寂、平遙日軍有向王和鎮一帶進犯企圖、晉南猗氏臨晉稷山新絳翼城及史村趙曲張禮一帶日軍、均無變化、絳縣以南日軍向北集結、有向沁水進犯模樣、◎垣曲三十一日電、二十九日有日機一架、在丙城附近偵察、被我軍某部擊落、殘骸正查尋中、◎垣曲三十一日電、我軍於三十日晨派隊分赴聞喜以南夏縣西北鐵路沿線進擊、另一部向張店日軍圍攻、

重慶東梁山被炸 死傷三百人

◎重慶三十一日路透社電、重慶以東梁山發來電訊稱、日機十八架、三月二十九日襲梁山、投彈逾百枚、死百人、傷二百人、毀屋二百椽、數彈直接擊中該城之監獄、炸斃囚犯四十人、日機向東飛回、經萬縣時、投下一彈、毀屋四幢、同時據華方消息、三月十九日午刻、華機一隊轟炸集於蘇北海邊阜寧附近之日船、炸毀日艦兩艘、

新生港口 水上游擊

據航業界接得消息、二十九日晚我方游擊隊分乘民船數艘、駛至新生港內、向該處日軍襲擊、於任務完成後、即乘船而去、該處日軍、因未及防範、頗有損失、據悉此係水上游擊隊首次建功、故張黃港等各港口日軍、已加緊戒備、

七字圩港 遭日艦砲擊

日方爲實現其統制上江下游各港、復派小型軍艦在我軍駐守各港口、進行騷擾、七字圩港日前有日艦二艘停泊港口、向岸上發砲轟擊、並以機關鎗掃射、現航班已被迫停頓、

新場鎮東北 遭遇激戰

前日有游擊隊某部、繞道新場鎮攻至大麥灣（新場東北四里）、圖與范部游擊隊聯絡、斷日軍後路、於前晨五時、與日遭遇、發生激戰、據南匯來人談、張江柵南十二里之橫沔鎮、駐有徐鴻發部一隊、人數約百餘名、前日游擊隊突派大隊士兵前往、包圍痛剿、

浦東運滬 棉花被沒收

大團・周浦・張江柵等地之源興德・祥順・和茂等軋花廠、最近裝運花衣、來滬販賣、駛至白蓮涇港、爲日軍沒收、約有數千擔、價值數十萬元、

浙西 游擊隊活躍

浙西游擊隊已完成包圍嘉善城、戰事一觸即發、海鹽游擊隊已向王店等處推進、烏鎮嚴墓等處部隊、亦紛起向日軍進襲、激戰數小時後、一部乘機反正、殘餘退至樂安鎮、游擊隊正向該處進迫中、

關於鹽稅借款 財部方面表示

◎重慶三十日［illegible］財政部發言人［illegible］鹽稅［illegible］借款［illegible］

滇農村合作事業

劃分十二區 定五年內推行完畢

◎昆明三十一日電、滇省府設立之農村合作委員會、去歲富滇新銀行撥國幣百萬充作基金、刻劃全省爲十二區、定五年內推行完畢、現正着手於第一區（昆縣）第三區（開蒙一帶十二縣）之合作事業、至於向農民貸款則暫由中國農民銀行及富滇新銀行担任、

日圖統制火柴業 在津設「協會」

◎北平卅日路透社電、據華方消息、四月間將在天津開設之「全國火柴協會」、已有華商火柴廠八十五家與日商火柴廠十一家加入、該會成立後、將爲「臨時」與「維新」兩政府管轄地區中出售火柴之唯一統制機關、其總辦事處設天津日租界、並將在北平上海與其他大城市設分辦事處、凡爲該會會員之火柴廠、不得獨自營業、一切價格俱由該會規定、估計每年能製火柴一百五十萬箱、內華廠佔十分之六、日廠佔所餘十分之四、

中宣部中訓會 舉行宣誓

◎重慶卅一日電、中宣部暨中央訓練委員會全體職工、卅一日十時舉行國民公約宣誓、由葉部長領導行禮、並致訓詞、

全港學生宣誓

◎香港卅一日電、全港學界卅一日晚七時在孔聖堂舉行國民宣誓禮、實行精神總動員、學生會幷草擬精神總動員綱要、分送各同學、

雲南無線電局 分別歸併

◎昆明廿八日電、雲南無線電局、現依電信條例規定、特將無線電之國內電路、歸併交部電政管理局、國際電路歸併新設之昆明國際無線電支台、定四月二日實行、

庚款補助 科學工作人員

◎重慶三十一日電、節餘庚款董事會、照去年提撥專款辦理協助科學工作人員案、最近復將人文科學語言組及自然科學算學組、原列爲研究生者十六名、全數予以協助、每名每月助生活費四十元、分別資送各學術機關從事研究工作、

同濟校長 翁之龍辭職

◎重慶卅一日電、國府卅一日令、（一）任命［illegible］、此令、（二）任命［illegible］、此令、（三）任命［illegible］、此令、（四）［illegible］、此令、（五）國立同濟大學校長翁之龍因［illegible］辭職、翁之龍准免本職、此令、

郁仁治殉職 明令褒揚

◎重慶三十一日電、國府三十一日令、［illegible］郁仁治［illegible］此令、

法租界允許舉行 兒童節遊藝會

遊花園看電影規則制定

本年四四兒童節籌備事宜、因得各方面之協助、故進行頗稱順利、關於兒童節集會事項、據兒童節籌備會消息、本市法租界當局刻已允准法租界各慈幼機關與難民收容所等分別舉行兒童手工藝成績展覽、所有小學校慈幼機關・暨難民收容所等、分別舉行兒童節遊藝會、完全限於娛樂游藝性質、不得關於政治性質之任何活動、再關於兒童遊覽花園及免費觀看電影、業經兒童節籌備會制定規則、務請參加之各兒童團體負責人充分注意、表現教育之精神、茲將該會制定兒童游花園及觀電影規則錄後、

遊園規則 （一）服裝要整齊清潔、（二）不許攀折花木、（三）不許踢皮球、（四）不許隨地吐痰、（五）不許隨地便溺、（六）不許將碎物拋在地上、（七）不許離開團體、隨便亂跑、（八）不許呼喊或唱歌、（九）不許携帶旗幟・標語以及任何宣傳品、

看戲規則 （一）出入不可搶先、要循序而進、（二）不許搶坐位、要循序而坐、（三）不許將碎物拋在地上、（四）不許隨地吐痰、（五）不許高聲談笑或呼喊、（六）在映演時絕對不許談話、（七）在休息時小便、（八）不許唱歌或演講、（九）不許散發標語・傳單・或小冊子等、

兒童保育會等 徵募物品

上海兒童保育會因兒童節轉瞬將屆、爲籌惠所辦之各報童學校學生起見、特向兒童節籌備會接洽免費看電影、並向外界徵募報童需用品如牙刷牙粉手帕面巾肥皂套鞋跑鞋雨衣衛自由車等物、各界熱心人士如有上項物品、請交成都路上海中學・大沽路上海女子大學・北京路通易信託公司・福州路工部局華人教育處等機關轉交、

春假期延至 四月三日開始

本市中小學校遵照教育部規定學曆、各級學校均有春假規定、茲以本學期春假大部因值小考時期、故經本市中等學校教職員聯合會議決、本屆春假期延遲至四月三日開始、至四月九日［illegible］

晴兵傷人事件 ［illegible］否認

［illegible］

益友杯團體象棋賽

［illegible］

蔡同德國藥號 接方送藥部

地址河南路第四五五號

電話 九七二九四 九七二九五 九四六五九

臨診三十餘年 實驗治淋專家 周文卿醫師

自闢實驗室・檢驗病菌・確定愈期・專治一切急慢性淋病・安全穩妥・立具保單・限日斷根

實驗治淋法——係本醫師憑三十餘年之治淋經驗・綜合病情要點，依據科學理論，加以臨牀實驗所成之特殊治淋方法，收效迅速，急性淋病約五日至十日便可安然痊愈，慢性淋病，至多亦不過兩星期左右，即可完全斷根，治時毫無痛苦，愈後永不再發・凡他處因治療失當或久醫未愈者・可來一試保證十分滿意

特備 德國高倍顯微鏡●高山人工太陽燈●最新超短波電機●新型橫痃消散機●柯羅梅亞石英燈●德國蘇魯克斯燈

凡貴病患染初期白濁橫痃下疳前來包醫一概只收醫費十元包括打針電療服藥等在內醫至完全斷根爲止

時間上午九時至下午七時門診六角 七時以後至九時一元二角星期照常

地址六馬路電車亭子西首存濟醫院

久咳易成癆

［illegible］每瓶一元二角 世界各埠均有發售 總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

天壽堂姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

濟陰調經健腎丸

上海代理 唐拾義 濟華堂 先施公司 大陸藥房 大和藥房 公達藥房 無錫代理 推官牌樓 誠昌易買所 中外各埠 均有代理

壽星牌 一掃光

去濕止癢

靜安寺 榮康茶室

應有盡有

中滙大藥房

霞飛路馬斯南路口

玩具大贈送

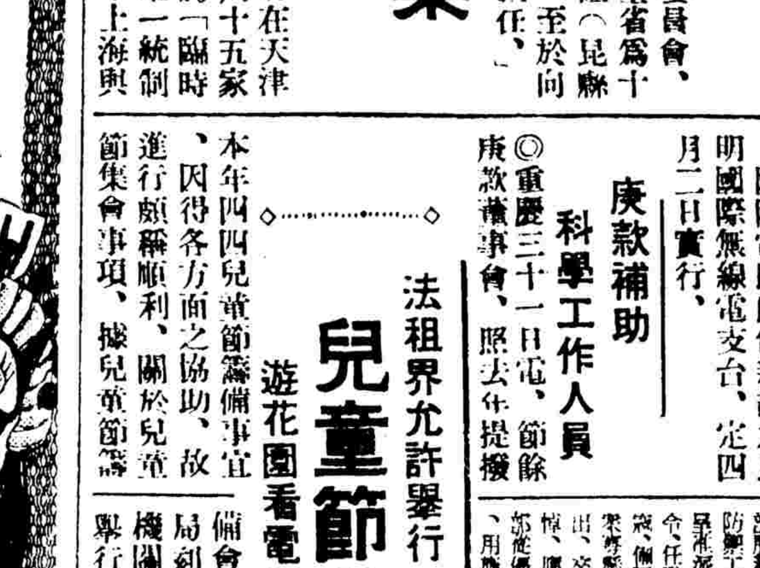
四月一日起三星期爲限

國貨玩具 玲瓏別緻 府上實得之 保可笑口常開

隨貨附贈：早買早歡喜

多購多贈：多買多歡喜

購貨滿國幣五角者，即有精美贈品可得，電話購貨配方送藥，接應週到玩具照贈。電話—七三四四二



咳嗽是會傳染的！

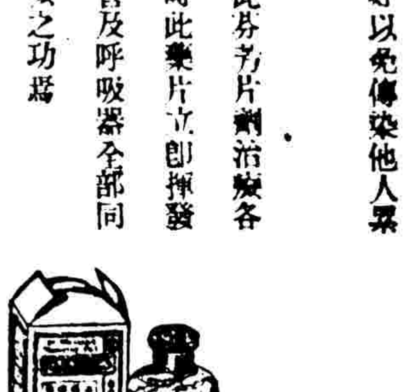
咳嗽傷風是會傳染的所以君若患之宜速設法把牠治好以免傳染他人罹其受苦也

治療咳嗽傷風許多的人都喜用韋廉士吸入止咳片蓋此芬芳片劑治療各該症時雙管齊下奏效特速也當其含在口中緩緩溶化之時此藥片立即揮發止癢防腐殺菌治療爽適速效之氣體蓋治鼻道咽喉氣管及呼吸器全部同時其強力藥精復隨口涎緩緩流入喉際而奏其潤喉止咳之功焉

咳嗽傷風喉痛氣喘支氣管炎以及其他喉胸疾患之科學治療品韋廉士吸入止咳片各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶法幣八角小瓶七角郵力免收

確保 痔瘡斷根

痔科專家朱葆蓀醫士秘製之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女老幼內外混痔無論新久病痔腫脹腸紅流血生管成漏脫肛等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發足稱首創發行已念七載經政府化驗給照非欺世之藥可比惟假冒甚多請注意●每盒各售一元二角寄費加一角 本所 上海英租界貴州路（新光戲院西）寧波路口●同仁醫藥所發行



（國民政府衛生署許可證成字第六二九號）

精益

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

君配眼鏡必須審慎選擇

眼光不健全，選配驗光眼鏡之重要，無異抱病擇醫，敝公司美國畢業眼光學師，學識精深，經驗豐富，首創驗目配光自製科學鏡片，已歷三十餘載，出品力求精良，定價特別低廉，以期普及。

▲歐美黃白翼金黃白夾金刻花架及各種名貴鏡片在金價飛漲後仍照前價廉售

▲上等眼鏡每副一元起

總公司 上海南京路勞合路轉角　分公司 重慶漢口香港北平天津濟南南京

鴻鵠萊世界 四月四日 假座天蟾舞台 慶祝兒童節遊藝大會

勞報填表 換入場券 絕對免費 贈完為止

敬者鴻鵠萊世界成立以來為謀促進兒童幸福及輔助兒童教育指導兒童常識保障兒童健康起見各種事項均已積極進行實事求是不作虛偽宣傳務使每個兒童均能享受此幸福現為慶祝兒童節起見特商請各消費大明星各著名藝術團體及各學校于四月四日假座天蟾舞台舉行遊藝大會並于是日極其精彩分上下午兩場不售門票凡四歲以上十五歲以下之兒童須照下列表格至南京路宏興藥房換取入場券憑券全免費鴻鵠萊久已行銷全國及世界各埠用者極為贊頌尤上更為人人均為鴻鵠萊之顧客故入場券純對義務奉送但舞台坐位有限所定場共計八千位屆入場券照此數目贈完即止希祈鑒諒

每券兒童壹人及年頒兒童之保護人壹人限佔位壹位

日期　四月四日

時間　頭場上午九時至十二時　二場下午一時至五時

宏興藥房滬行啟

填表換券

鴻鵠萊世界慶祝兒童節遊藝大會
兒童換入場券證

姓名	
年齡	
性別	
住址	

遊藝節目

童星開幕
年小菱　葉小珠

小學生表演
三蝴蝶　我問你　總和大貝小羊　花和蝶　春來了　起色　蝴蝶姑娘　惡蜜蜂　一朵玫瑰花

一、代父做工　愛護兒童　鬍子和駝子　花木蘭　土風舞　閉眼瞎子　群群鷄　拾黃金　小鷹哥

明星表演
尤光照　洪警鈴

殷秀岑　章志直　湯傑　劉繼群　韓蘭根

海王珍藝術團
飛行單車　對耍扛鈴　頭頂花碗　巧耍磁盤　雙頭奇人　對手耍人　跳板飛人　飛鋼刀圈　木棍跳梯　巧走鋼絲　竹竿舞人　大飛鋼叉　烏龍戲水　雙輪飛車　扛子武術　頂燈技術　肩頂竹竿　各種技術

電影
五彩卡通　團片

暗殺報販頭目

報販頭目本地人吳桂生、因營業競爭、與同業李昌玉（綽號小湖北）素有仇隙、上月廿一日晚、吳自福州路六〇四弄潤華旅館三十六號房間外出、甫行至弄口、突被預伏該弄之暴徒躍出、各出利刃、對吳連砍十餘刀而逃、吳受傷倒地躺臥血泊中、由其好友嚴炳福（即阿福）車送醫院救治、醫院即以電話通知捕房、派探薛有文調查、因吳受傷後流血太多、不能言語、用鉛筆在紙上書寫

行凶人之姓名

後、未一刻鐘即死、捕房遂根據名單往天津路三五七弄廿二號將嫌疑犯徐阿四（即小阿四）・李大毛・劉炳清（即小四川）・王小毛・（綽號香煙屁股）・嚴阿福等拘解特一院、奉諭收押偵查在案、昨解該院刑一庭、聲請開釋嚴阿福・其餘徐阿四等四名依刑法二七一條殺人罪起訴、並請求簽票緝拿主使犯李昌玉、當由馮世德推事蒞庭提審、據被告徐阿四供、我在

未供事實之前

先要向庭上請求輕辦、念我是個未成年的無智孩子、在出事那天、日裏李昌玉請我們到天蟾樓看電影、有個挑是非的壞蛋馬桂生、他說你們眞無勇氣、常被吳桂生打罵、應該聯合起來給他一個報復、接着李昌玉又對我說、他營業利益被吳奪去很多、最近開房間賭博、又常輸給他、廿號晚上吳贏錢後又叫一位姑娘、名叫紅素蘭與伊伴眠、因紅素蘭過去是他（即李昌玉）常叫的、現在忽被吳所佔、因為這種種

心實不能再忍

要我們幫忙殺吳桂生

「未成年」的凶手 供出內幕 不外財色

小湖北為主使犯促成者另有其人

、商妥後即出天蟾樓、我與李大毛・劉炳清・王小毛等四人、各持切菜刀一柄、李昌玉是八角錢新買的一柄尖刀、我們五人共砍十一刀、嚴阿福對本案沒有關係、壞蛋馬桂生實施動手時他亦未在場、庭上據以轉詰李大毛等、均支吾其詞、庭諭還押、候指定辯護律師再訊、

媳婦控姑竊盜罪

男女五人被拘 吊出十八疋雲紗尚待偵查

法商電車公司工頭王大中、住居杜神父路三興坊一號、髮妻早已故世、嗣與湖州婦人陳蓮桂（卅五歲）同居、曾生一女、今年十一歲、王之髮妻亦生一子、年已而立、亦在電車公司內為銅匠、娶本地女子金氏（廿五歲）為室、合家同居一處、素日家庭之間、時常發生齟齬、詎王大中於今年廢歷正月初二暴病逝世、陳蓮桂失其所依、婆媳之間、時常口角、大有水火不能相容之勢、本月二十八日、陳氏忽帶領二人、乘家中無人之時、將家中儲藏之香雲紗十八疋、現鈔四百元、白皮箱一隻、無線電機一具、搬運而去、至卅日又搬取物件、被其媳王金氏窺見、遂投法捕房控訴陳等竊盜、捕房據報之後、飭探將陳蓮桂及康悌路七十九號煤炭店之陳阿榮（廿八歲甬人）・皮少耐路五十號煤炭店之孫良奎（卅七歲崇德人）・平濟利路五十七號刻字店主盧永根（廿九歲常州人）・康悌路一五二號某館店主朱書祥（卅六歲河南人）等一併拘獲、並在菜市路三六〇號吊出香雲紗十八疋、帶入捕房偵查後、昨日解特二法院刑一庭、捕房律師費席珍起稱、本案偵查未畢、請求展期、被告延朱殿卿王亢侯律師到庭辯護、廖推事核詞、諭知改期四月五日再審、

凡士探案 紫色屋

美國范達痕著　程小青譯

（版權所有 不許轉載）

第十六章「你小心着！」

（七月二十二日星期五上午十一時）（一九四）

尋覓了數分鐘，才回頭瞧麥根。他的臉上浮現着一種好奇的神氣，又發出了一聲安慰的嘆息。

他說：「麥根，你讓我瞧瞧昨天的那張劃着溫欠斯忒郵區街線的黃紙」。

麥根仍耐着性子，靜默地把那張紙交給他。凡士拿了這黃紙，回到那地圖那邊去。他的眼光在地圖和黃紙上交換地檢查，接着用手指在地圖上劃着屈曲的線路。我聽得他自言自語地說：「不爾海姆，開斯萊，梅司，耿海耳，蒲希爾，赫欽生河。……」接着他的手指的動作停止了，他得意洋洋地旋轉頭來。

他用着一種特殊的聲調說：「對了！對了！我想我已找着了那句短句的意思」。

麥根問道：「你這話究竟有什麼意思」？他的身子抬起了一半，他的兩隻手撐在書桌面上。

我已明白了「主曆的今年」和那數字的意義。在培信區附近，有一條勞特街。（Lord的譯音。譯意為主或上帝。故 This yaar of our Lord譯意為主曆的今年）在那部分都是空地和未開發的公路。還有那數字一九一一分明是屋子的門牌號數。在勞特街近河的部分，那屋子的號數都在一千九百以上。同時我還查出了到那邊去的唯一簡便的路線：就是到藍辛登路去趁開往郊外的地道火車」。

麥根慢慢兒重新坐下來。他的眼光仍沒有離去凡士的臉。他說道：「我已明

酒店老板娘 醜陋不堪 偏聞風化案

茅根生 上訴得直 冤蒙

住居法租界麥賽而蒂羅路六十九號紹興人方長生、五十五歲、前在南市老西門開設順興紹酒店、因戰事避居法界、其妻傅氏、年四十二、前被其本夫方長生在第二特院刑庭控告與其姦夫[illegible]

妓院庖丁 迷於花會

賭敗出走 生死未卜

向在公共租界某妓院充當廚司之蘇州人吳阿生、因嗜花會賭、天天求夢問卜、無如屢次敗北、僅台嘗學、前晚竟想大鬧、用雞蛋二十四枚、再明花會名字、面供香燭、叩求夢拜、將雞蛋一一擲至台上、最後檢視、內有書明「只得」字樣之蛋、直立不倒、因此吳於答應將所有衣服被褥等、盡行付之長生庫中、得資十五六元、作孤注一擲、盡押在「只得」一門、不料開出者非此一門、吳愧懼萬分、昨晨不別而行、生死未卜、昨由吳姓長官判、本案原判撤消、上訴人茅根生無罪、

謀福輪客洪永川談 被拘釋放經過

月十日下午三時、由南京路謀福輪抵滬時、船泊法租界碼頭、當有滬江海關關緝不同之武裝外勤人員多名、登輪檢查、當被搜獲身邊所藏定海抗日自衛會信封一隻、（此信封係託友製送行證所得）及前出國時國籍證明書一本、當被指為「抗日份子」、遂捕至日本憲兵司令部、經嚴訊後、移時以需待調查、扣所帶之手提皮箱、而被禁於拘留所、自下午四時起至次日十二時止、始被認為純屬正式商人、釋放出外、當被禁二十小時內、曾得茶飯二次、然余及被拘之另一青年仇阿雅、均拒不食、余脫險後、同時被捕之仇君、已轉押日本司令部中云、[illegible]

拐騙大姐

歸來非完璧 兩犯處徒刑

[illegible]

深夜攔刧追獲

有路劫匪四人、昨晚十點四十分、佇立於山東路蘇州河路間、適有一某國人乘坐人力車經過、即上前攔住搜刧、當被刦去一元四角、分別逃逸、事主在後力追、當有華捕協助、拘獲一人、餘被兔脫、

婚姻糾葛

醫生顧正洪 被扭入捕房 訊明判無罪

[illegible]

巡捕參加販土

搜查行人破獲 拘獲四犯

江北人林茂寶、卅四歲、向業販賣鴉片、於上月廿九日下午十二時、手持衣包一個、行經貴州路公司碼頭、被捕查見、以其形跡可疑、上前抄出煙土五十餘兩、[illegible]

徐家滙 盜刦傷人

浦東人傅林正、年四十、向業船夫、家住滬西徐家滙杜家巷某號、昨晚八時許、突有盜匪數人闖至其家搶刦、盜於臨逃時、開槍示威、一彈擊進傅之背部、貫穿而過、盜去後、始經家人送傅至醫院醫治、杜家巷係在法租界境外、盜去無從追捕。

煙公司銅匠工頭 修梯斷腿

向在澳門路福新香煙公司充銅匠工頭之本地人徐海青、二十五歲、昨日下午三時許、因該廠所裝之電梯突然停滯三樓、不能下降、徐遂上樓檢視、當時疑電梯頂之旋螺寬鬆、乃登梯頂修理、詎甫登梯頂、突有一吃重旋螺釘折斷、梯即下墮、直至底層、徐左腿立即折斷、經同伴電召救護車、將其送同仁醫院救治、性命垂危、

母女受譴 女求忽死

住居辣斐德路成裕里四十七號本地少女[illegible]、廿二歲、因母女間發生口角、女被母詈責之下、忽於昨日下午八時一刻許、購得阿芙蓉膏、潛服自殺、嗣經家人發覺、召車送廣仁醫院救治、性命危殆、

少婦輕生遇救

住居安納金路幸福里卅九號少婦許王氏、廿二歲、夫婦間時生齟齬、昨日下午二時十五分許、又因某事與其夫發生口角、氏氣憤之餘、頓萌厭世之念、竟購得生鴉片煙、背人吞服、以了殘生、嗣經其夫發覺、飛送仁濟醫院救治、得慶更生。

遠東飯店 女客服毒

廣西路遠東飯店五〇八號房間旅客婦人吳楊氏、忽於昨晚八時許、吞服來沙而藥水自殺、當經茶役發覺、送入醫院、聞氏因與其妹口角、昨日下午負氣出門、逕赴遠東飯店投宿、出此下策云。

菜販爭地盤 刀傷同業

住居杜神父路丁成里七十號之江北人俞鳳海、廿九歲、向以販菜為生、[illegible]

經濟部電頒 禁運物品運滬辦法

竹木紙炭蛋轉口免予查禁

經濟部電飭各省市商會云、查關於禁運貨敵物品運往上海、業經本部約集關係機關、商定審核辦法、在該項辦法未施行以前、爲謀緊急救濟、姑准出具保證驗放、以資布飭知在案、現禁運貨敵物品運滬審核辦法、已公布施行、關後各項禁運貨敵物品、運往上海租界範圍、應依照該項辦法辦理、本部頃電所定緊急救濟辦法、應予廢止、惟竹・木・紙・木炭・麻葉・蛋品等項、請求轉口運滬者、免予禁止、合行檢發禁運貨敵物品運滬審核辦法一份、仰即知照、經濟部儀、

審核辦法

[illegible]

免予查禁物品

浙江省政府電飭各縣云、准經濟部[illegible]

法大使將赴華北視察

新任法國駐華大使戈思默、於上月二十三日由渝至港後、而於日前乘霞飛將軍號輪來滬、本預定今日抵埠、詎料該輪在途中忽與大英輪船公司廣州號輪互撞、霞飛輪受損折返香港、致法大使來滬愆期、法大使將改乘別輪來滬、法大使館尚未接電告、據悉戈氏抵滬後、將視察上海法租界最近情況、在滬公幹完畢、即擬前往華北、視察天津法租界之現狀、並搜集各種材料、向本國政府作有系統之報告、關於漢口法租界現狀、亦將派員前往調查、

駛甬輪船 重行排定

寧波輪船業公會已奉令排定航行寧波各輪船期、㈠德平・謀福・新北京・業賽、美達・山泰等六艘、每月各得進口六次、每隔五天行駛一次、㈡恩德・涼州・新安納・馬登・哈納・馬勒・海福・穎州・利賓・浙江等十艘指定爲貨輪、以裝載貨物爲主、行駛日期視貨物而定之、

哈納輪駛定裝魚 明日抵滬 載有搭客

德商遠東公司哈納輪、前經核准由滬駛甬、裝載魚鮮運滬、頃據公司方面息、該輪已於本月廿二日在定海裝魚後駛甬、將於明（二日）上午抵滬、關於該輪搭客問題、寧波防守司令部因有違定章、聞曾在甬扣留一天、昨悉該輪此次由甬來滬、所有搭客已准予隨輪來滬、

上海青浦間 交通又斷

上海至青浦、公路沿線、連日游擊隊活躍、形勢頗緊、滬青汽車公司以行駛危險、已告停駛、並發通告云、上海至青浦公共汽車、因滬青公路情形不安、暫停行駛、故目下滬青間水陸交通、均告停頓、

吳淞關權恢復後 仍有留難阻礙事件 海關向日再提交涉

[illegible]

唐瑛莊函法當局 商導肇嘉浜事

[illegible]

自來水公司 去年獲利一百七十萬元 業務

上海自來水公司於三十日午刻在總公司內舉行股東年會、據董事長李德立報告、去歲營業收入及自來水之消費、均較上年增加、於界內合同用戶、計共收入五一六二八六〇・八七元、較前年增加五十餘萬元、除去一切開支後、淨獲利一七七八三一五・四二元、

預防霍亂

[illegible]

難民墾殖 賑濟會實施

全國賑濟委員會、以長期抗戰、救濟難民、首重生產、早經訂定移民墾殖、以工代賑等生產計劃、通飭各救濟區負責機關、分別實施、該會茲以抗戰已轉入第二階段、各地被難民衆、亟應安爲插、俾得發揮人力、濟爲國用、同時時值春耕、正推進難民墾殖良機、爰又通飭各救濟區負責機關、會同各省市縣當局、按照前頒各項生產計劃、積極進行、以宏救濟、

時報緊要分類

（一）本欄短行廣告、每行十六字、每天刊費實價一角五分、四行起碼〇（四行六角〇五行七角五分〇多則類推〇）

（二）如有出租、召頂、出讓、聘請、徵求、拍賣、盤明、謀事、營業、招生等事件、登載本欄廣告、最爲相宜〇

（三）收件處、三馬路望平街時報館分辦事處〇

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失國章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

支票被竊聲明作廢 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲出讓▼

[illegible]

現金遽起跌風

退至二〇七〇元關 收市猛跌達十二元

新貸款成立 港滙猛長

[illegible]

現金市價

[illegible]

港滙續見猛長

英美滙平站不變

港幣貶値聲中

[illegible]

英滙 [illegible]

大條平定不動

倫敦卅日銀市電、市況平、印度與美商均進、買戶知足、市況平

貼水盤旋五十元關

[illegible]

公債沉寂逾恒

先漲後跌 變動仍微

[illegible]

外幣極少變動

[illegible]

海外銀市互滙 [illegible]

美滙 [illegible]　港滙 [illegible]　中央掛牌 [illegible]　滙豐掛牌 [illegible]

金長十足付欵

中央滙行昨奉令 照統一付款辦法辦理

民國十七年金融長期公債第十一次還本付息、經中央銀行上海分行電渝請示後、記者昨向該行探悉、業已於昨晨奉總行復電、茲奉財政部命令、金融長期三月三十一日到期本息、付款辦法悉照統一公債辦法辦理、卽由重慶十足一次付清、上海及其他各地、則由部撥給「滙劃憑證」、分六個月作六期付清、令該行及中國交通兩銀行、均已遵令辦理、聞該項公債此次還本爲一百十二萬五千元、付息爲四十二萬一千八百七十五元、該項公債雖爲以關餘爲担保、今關稅爲日僞截留、惟財政部爲維持債信起見、仍予設法籌付、照常還本付息、

電政等債 還本付息

民國二十四年電政公債第十次還本付息、整理廣東金融公債第四次還本付息、關濬廣東省港河工程美金公債第四次還本付息、以上三種公債、均定三月三十一日起開始付款、關電政公債、係由交通部主管、整理廣東金融公債及關濬廣東港河公債、係由廣東省政府主管、滙委託國債基金管理委員會抽籤、則由關於還本付息事宜、則由主管機關負責辦理、

統一各債 分別抽籤

民國二十五年統一公債甲乙丙丁戊五種債券、第七次還本付息日期、爲七月三十一日、令甲種已於二月十日抽籤二十四支、乙種丙種則定四月十日抽籤九支、今國債基金管理委員會已通知市商會等、屆時派員監視、至於丁種已定五月十日抽籤、戊種已定六月十日抽籤、俟五種抽籤完竣後、於七月三十一日、由中央銀行等同時付款、

南洋煙公司 最近做開價

華商股票市況、聞昨有南洋兄弟煙草公司股、稍有做開、每股價爲六元五角云、

津帮搜購粗紗 現紗勢成盤旋

十六支以下均趨堅勢

[illegible]

外棉 美印步跌 英棉堅挺

[illegible]

美棉 [illegible]　英棉 [illegible]　印棉 [illegible]

中西股票

特別緊要消息

[illegible]

◆昨日中西股市、仍帶混亂及略發情形、雖電風並不過熾、但多數股票價格、已略見低落、◆怡和股、買價低至十九元五角、該價難持有力、會德豐股付降至卅四元二角五分、黔沖降至八元、業廣八元八角成交、電車股及公和祥股、濟勢仍堅挺、各公司公債券、仍有良好需求、◆橡皮股交易呆滯、買價與賣價、相差頗遠、

紗廠 [illegible]　橡皮 [illegible]　股票 [illegible]　各國橡皮現貨市 [illegible]

上海橡皮股票 [illegible]

上海普通股票 [illegible]

以每類各種價格、平均統計、（比較漲跌屬於上海橡皮股票及上海各種普通股票指數）以一九三八年六月九日市價爲百分率（衆業公所編製）

吹萬樓日記節鈔（二四）

金山高吹萬

引四書句以釋佛理

余曰、我固未深究佛學、然以爲佛者、乃推而至於至極者也、孟子曰、人能充無欲害人之心、而仁不可勝用、此無欲害人之心、卽佛心也、若推其極、則不但不欲害人、并不欲害物、所謂仁民愛物者、儒者之道、與佛雖異、而其心則同、皆由於無欲害人之一念耳、女云前者女勸吾之言、因字字眞切、無隱是其言、而終難自釋、今者女之所言、乃欲導我從根本上悟起、欲從根本悟起、非學佛不能也、女便云、父所猶兒之心、無一不着、父所引四書句解釋佛理、渙然融貫、精極、兒覺四書上句、與佛理實是一貫、入世孔學爲中、出世佛法爲至、孔曰仁德、佛曰慈悲、同一救世而已、兒與父開論、心之所悟、是否不謬、亂講不可記出、爲有識者笑父着魔、兒今夜快樂、望父亦快樂、想神總可通、兒四書已忘大半、不知中尚有否、言至此、遂去、余覺心體爲怡、

再度乩請謝氏伉儷

六月初四日卽七月一日、陰、是夜余憶及上月十三夜、曾乩請謝玉岑、其言有黃炳伯云云、至廿八日訪其外舅錢名山先生詢之、名山先生尚想不出黃炳伯其人、余因思再行乩請玉岑以問、忽忽又已數日未爲、今當書一紙、請玉岑伉儷來、俟後少頃、乩動、指謝字、知玉岑至矣、又云吹師、余問令夫人同來否、答素未來、蓋其夫人字素蕖也、按玉岑生時來信、每以吾師見稱、而上月降乩則不然、余稍以爲疑、今夜乃復稱吹師、是無疑也、余因謂之曰、前吾女知令夫人願學佛以佑親安康、問二位何處人、余告其皆常州人、吾女便云、可請其皈依觀定師、在常州近便、觀定師爲天寧寺昔時名僧冶開之弟子、最有道行、盍往皈乎、答弟亦願皈依天寧寺、余問當時亦曾念過經、觀定師想常駐寺、卽與素同去受戒、承令愛指點、得遇明途、感極、余又問君前所稱黃炳伯、余曾以問諸令外舅名山先生、而名山先生想不出其人、因屬再一問君、答外舅所問黃公、卽黃霖周之父、余又問其名、答舅自知、卽匆匆去、

不可思議駭人聽聞

初五日卽七月二日、陰、晴、

宏興藥房

慶祝兒童節 舉行游藝會

[illegible]

回力球

今日星期六下午二時起連賽兩場

前八盤		後八盤	
1	普發功	1	沙薩門地
2	拉飛爾	2	古禮地
3	楚曼帥	3	后蘭多
4	莫克力胥	4	秦寶達
5	卡禮加	5	奧薩
6	安力凱	6	安杜利

前八盤		後八盤	
1	海拉多	1	沙薩門地
2	莫克力胥	2	拉摩司
3	拉飛爾	3	爾加
4	葛尼加	4	阿斯蒂
5	袁利石	5	張爾培地
6	安力凱	6	古禮地

新新屋頂花園

門票一角買一送一

客串 張新盦 張新艷 朋叶 秋岩 地 義鵬 小小 龍鳳呈祥　江笑笑 鮑樂樂　丁雙鳳珠 王蜓蜻　趙長松 俞冰血　四友社　紹興文戲 任財進 筱月紅 香蝴蝶 五龍鳳　玲玲園　金寶寶 家金 班胡　沈一鶴 李月英 滑稽劇　范佛笑 袁知非 滑稽劇　四明文戲

上海新世界

門票一角買一送一

中華大劇場　空城計 跑皇城 移柯寨 鐵公雞　三本 桃花女　越劇　振社話劇 張胡萬范　電影場　向張吳　筱傳筱　唐笑飛 大娃娃　裴揚華 包一飛

永安天韻樓

新新影戲場 初戀　南部影戲場 丈夫與情人　大京班　新柳社 葉秋心　八屍分塊 怪人面　聯合社

中滙大藥房 贈送玩具

[illegible]

商務印書館 兒童節廉價

[illegible]

新新公司兒童節 救濟難民

[illegible]

標準味粉廠 新廠落成

[illegible]

收買象牌水泥 三商店判罰

[illegible]

被賣充導女 三犯處徒刑

[illegible]

巨盜案 三 封辦定

[illegible]

孤島人士喜讀 獨人日記

[illegible]

這不過是春天 明日重演

[illegible]

乳岩乳塊

寓北京路〇胡慶餘堂東首〇餘蔭里內〇

南京
今天日夜獻映
三時　五時半　九時
桃樂娜拉摩

八大名曲一銷魂
"ST. LOUIS BLUES"
河上戀歌
加映無敵水手
比翼雙飛

大光明
今天日夜獻映
三時　五時半　九時
一個熱情人　兩條美凌霄好漢
喬治勃倫　奧蘭哈麗　佛蘭薇納　約翰潘
三大明星領銜最新傑作
務請早降

海軍之翼
偉大美國海軍示威作
小東西
秀蘭鄧波兒

大上海
今天榮譽獻映
十七大本

瑪琍希拉　泰羅鮑華　空前會銜
絕代艷后
范達克氏生平不朽貢獻
▲並不加價▶

國泰
今天起日夜獻映
二時　五時半　九時
一位在海河的愛慾浸淫女法國少
甜如蜜　酸如醋　辣如椒
雷密倫　白蘭娜
加映精美短片

法國姑娘
風流女鬼

光陸　金門　麗都　巴黎
映演日期　今天日夜　開映

光陸	金門	麗都	巴黎
小紅伶	古董教授	巨人谷	古國艷乘
牛郎織女	軍校風光	北海漁光	銀翼春秋
偵探夫人	新婚之夜	流浪公主	月宮樂園
小紅伶	古董教授	巨人谷	

新光
今日獻映　二時　五時半　九時
藝華新型鉅片
完全以攝影場爲背景
嚴幼祥 陳鏗然

專爲全國影迷攝製！
電影女明星的幕後寫真
影城記
路明　王乃東　李英　文逸民　余琳
全市票價　星在本片中合演出

金城
今天開映　二時　五時半　九時
天下慘事　一叢集身
白雲主演
紅粉飄零
國華影業公司巨片
監製柳中亮　導演陳鏗然

滬光
今天三場　二時　五時半　九時
明天五場
木蘭從軍
佳片不厭百回看　賣座始終不衰
陳雲裳

卡爾登
明日十一時開映
劉別謙導演
風流寡婦
香艷歌舞鉅片
"THE MERRY WIDOW"
啓事
下期開映
閨怨

黃金
賈克・雷爾
今天早場
荒山虎穴
下期開映
草莽豪傑

平等閣筆記
有正書局啓

港快活谷萬衆歡呼

四比二擊敗西文員　華聯獲麗華盃

本屆六項錦標華隊有包辦希望

（廿七日港訊）本屆六項錦標賽、華隊有包辦六項錦標之希望、除壽甲組・特銀牌甲組・旭和盃與國際盃未決、（華隊皆有獲得之希望）督憲盃已爲協會華聯隊奪得外、麗華盃昨亦爲華聯隊奪得、六項錦標、已得其二、深盼華隊能努力加鞭、完成六項錦標之好夢也、昨爲麗華盃華聯對西文員隊決賽之期、幸天不雨、球迷蜂擁而至、快活谷場觀戰者數可萬人、甚至者無立足地、統計門劵收入、約有三千元之譜、李球怪每次上陣、必能吸引大量球迷觀戰、而華聯更能以四比二之成績擊敗西文員隊而得麗華盃、華籍球迷、莫不眉飛色舞、含笑歸去也、

大告山奴未能上陣

是役決賽、在滑濕之球場舉行、各球員固難施展真功夫、華聯苟非源均幹之失慎滑入一球與佛希單騎刼寨失機、否則華聯穩可得五比一之勝利、蓋西文員之大告山奴、廖雷臣・申利士・佐芝等俱因傷未有上陣、實力大受影響、本難攖華聯隊之鋒、幸賴老將柏架球路嫻熟、頭頭是道、與畢力般合演引誘越位防守法、並作全能之前衛、竭防截擊、挽回慘敗之局、後防五將表演頗能盡職、但前鋒線除小衣史杜蘭治外、李安納盤運過多、布洛地乃乙組人材、兩翼有兒悍之衝刺、奈中路無人接應、與華聯守衛森嚴、除射入第一球外、餘無空隙可乘、

球怪遠射樹大招風

華聯方面後防六將、以梁照天生最佳、首曾賣力、客生脚頭爽快、在位置上仍須注意、中衛多採協助進攻方式、前鋒兩翼、鄧廣森因身材矮短關係、在濕滑驰騁較身軀較大之侯澄滔爲佳、李球怪之遠射驚人、奈樹大招風、成爲衆矢之的、彼在嚴密監視下、仍能射入美好之第四球、確屬難能可貴、濯黎因地滑、失機多次、侯澄滔先後犯越位不下六七次、此爲球員不應常有之舉動、此種弊習、亟須矯改也、建功者、衣史杜蘭治・侯澄滔・梁榮照・譚士・李惠堂射一十二碼罰球及斜射一球、成四比二、戰況如下、

開賽

賽前球迷如過江之鯽、爭先恐後、一元棚座、迅即告滿座、任草地上席地而坐者亦有百人、球證爲哥士、四時四分開賽、華聯先取攻勢、馮黎旋起旋仆、柏架左右逢迎、廣森切入、夏仙鐘去、畢力般與夏仙合力拒球怪、佈陣森嚴、誠不易飛渡、衣史氏領球、疾走如流矢、看看迫近、天生雙鋒低施、令小衣人倒馬翻、約六分鐘、小衣氏捲土重來、翻翻滾滾、疾馳入陣、地派路接應、閃過天生、望門低射、均幹急忙伏地撲得、但已離手、衣史杜蘭治征驗已至、毫不遲疑、打球入網、西隊先開紀錄、華聯先失、驚師反攻、球怪佛希、雙雙推進、佛希輸送、廣森傳中、球到門前、柏架頭頂、畢氏勾鎗、如此這般、屢攻不下、球怪退後、再揮三軍、向右一送、廣森傳中、向左一揮、澄滔會意、衝刺而前、躍高擋球入門、一比一、掌聲四起、成爲平手、華聯既收失地、乘勢進兵、敵衛三人、監視球怪、佛希得機、澄滔越位、被罰退回、榮照以屢攻不下、移前協助、在離門卅碼外施放低箭、皮球滑入門內、門將極長莫及、華聯在歡呼聲中以二比一領先、豈料腿射中門柱後、李安納揮軍反撲、將士用頭頂去、均幹大意、被球滑入門內、辛苦得來、容易失去、成二比二、幸在將完上半時之際、畢力般突用手擊球、被罰十二碼球、球怪力射中的、華聯以三比二佔優勢、

上

半時四十五分鐘時易地再戰、華聯仍是攻多於守、曾仲雲曾救險球一次、否則西隊必搶回一手、天生與客生、合力解圍、竟成攻守兼施、華聯分五路進兵、看看迫近、但見柏架頭腳奮施、力挽狂瀾、球怪遠射、僅差毫厘、佛希單騎、射中門柱、彈回、西隊兩翼推進甚力、奈李安納盤運過多、時失事、衣史衛陣、地派路單騎會均幹、幸均幹擁門及時、將球拾去、及後、華隊攻勢又盛、梁照遠送、球怪從右路追擊、閃過畢力般、在狹窄之角度下射球入網、清脆可觀、四比二之成績既成、西隊遂一蹶不振、鍛羽而歸、賽畢由布政司士蔑夫人頒獎、球怪領盃、李惠堂歡呼歸去、雙方陣勢如下、

華聯隊	西文員隊
源均幹（華）	高路氏（香）
[illegible]	柏架（警）　畢力般（警）
[illegible]	[illegible]
[illegible]	衣史杜蘭治（香）　李安納（警）　地派路（香）

滬聯足球會

下屆會章將修改

決通告各球會徵求意見　執委會決議案正式公佈

滬聯足球會昨日正式公佈執行委員會議決案、一九三八年至一九三九年聯賽、甲組以第一[illegible]、乙組[illegible]得冠軍、丙組以[illegible]、下屆照章可[illegible]甲組、甲[illegible]、成將[illegible]此種榮譽、而[illegible]決定不產生冠軍、[illegible]、[illegible]、[illegible]、又前日[illegible]下月十五日前將此案通告各球會、[illegible]、一九三二年及最近一九三六年[illegible]之時[illegible]動、

第十二屆世運會　全部節目

二百公尺（決賽）
五萬公尺競走（到達）
擊劍（短劍女子預賽）下午六時　惠斯丹
摔角（希羅馬式）下午七時　[illegible]
足球賽　下午七時　[illegible]
▼七月廿五日（星期四）
近代五項運動（越野跑）上午九時　[illegible]
擊劍（短劍個人預賽）上午九時　惠斯丹
射擊（速急射擊及手鎗決賽）上午九時　[illegible]
舉重（羽量級）上午十時　[illegible]
田徑賽　上午十一時　奧林匹克場
標槍（預賽）
擊劍（短劍個人預賽）中午十二時　惠斯丹
游泳賽　下午一時半　哈麥隊
田徑賽　下午四時　奧林匹克場
八十公尺低欄（女子決賽）
百十公尺高欄（複賽）
四百公尺（第一次預賽）
千五百公尺（決賽）
跳遠（女子決賽）
鉛球（女子）
四百公尺（第二次預賽）
百十公尺高欄（決賽）
小艇賽（一萬九千公尺一萬公尺）下午[illegible]時　[illegible]

擊劍（短劍女子決賽）下午六時　惠斯丹
自由車賽（一千公尺及四千公尺預賽）下午六時　賽車場
舉重（輕量級及中量級）下午七時　[illegible]
足球賽　下午七時　[illegible]
▼七月廿六日（星期五）
射擊（手鎗自由射[illegible]）上午九時　[illegible]
擊劍（短劍個人預賽）上午九時　惠斯丹
游泳　上午九時　游泳池
二百公尺俯泳（女子預賽）
百公尺自由式（男子第一次預賽）
水球
田徑賽　上午十時　奧林匹克場
十項運動（百公尺）
十項運動（跳遠）
游泳賽　下午一時半　哈麥隊
田徑賽　下午四時　奧林匹克場
十項運動（鉛球）
二百公尺（女子預賽）
十項運動（跳高）
四百公尺（決賽）
五千公尺（決賽）
四百公尺（[illegible]）
二百公尺（女子複賽）
十項運動（四百公尺）
游泳　下午五時　游泳池
百公尺自由式（女子預賽）
百公尺自由式（男子第二次預賽）
水球
自由車　下午六時　賽車場
一千公尺（決賽）
四千公尺（複賽）

二千公尺（雙人預賽）
擊劍（短劍個人決賽）下午六時　惠斯丹
舉重（輕量級及重量級）下午七時　[illegible]
足球賽　下午七時　[illegible]
▼七月廿七日（星期六）
射擊（來福鎗自由式）上午九時　[illegible]
擊劍（中劍隊際預賽）上午九時　惠斯丹
小艇賽（一千公尺預賽）上午九時　[illegible]
游泳　上午九時　游泳池
花式跳水（男子）
二百公尺俯泳（女子複賽）
水球
田徑賽　上午十時　奧林匹克場
十項運動（百十公尺高欄）
十項運動（鐵餅）
摔角（自由式）上午十一時　[illegible]
田徑賽　下午四時　奧林匹克場
十項運動（撐竿跳）
四百公尺接力（預賽）
十項運動（標槍）
二百公尺（女子決賽）
一千六百公尺接力（預賽）
三千公尺障礙賽（決賽）
十項運動（一千五百公尺）
游泳　下午五時　游泳池
百公尺自由式（女子複賽）
百公尺自由式（男子決賽）
擊劍（中劍隊際預賽）下午五時　惠斯丹
自由車賽　下午六時　賽車場
二千公尺（雙人決賽）
四千公尺（決賽）
一千公尺（決賽）
小艇賽（一千公尺決賽）下午六時　[illegible]（未完）

運動場

今日節目

排球　共有十場
[illegible]

乒乓　四場角逐
[illegible]

上海國術運動大會

競賽程序排定

競賽如有餘暇即由專家表演　各界領袖紛贈獎品美不勝收

上海國術運動大會、於昨日舉行第四次籌委會議、會中排定競賽程序、[illegible]

于敬孝未死

綁票嫌疑　在津被捕

Ⓢ曾出席世運之于敬孝、近傳未死、係以綁票嫌疑在津被捕、曾出席遠東之李洲、現任「北京市立體育專科」校長、上次赴日之「華北籃球隊」、即係李氏領隊、昔日芳草、今爲蕭艾、豈有他故、智被利昏、

Ⓢ八仙橋中青投籃比賽、參加者截至昨晚止、男四十六、女三十五、今晚七時開賽、（男女同時分籃舉行）六時半即須報到、凡最後報名者爲滕樹毅及吳必顯、

Ⓢ上屆投籃冠軍李祖德此次並未參加、這或者是他的聰明、他說：等比賽完畢後、願與本屆冠軍作挑戰賽、

Ⓢ駱駝男子排球隊、由孫惠培・李震中・陳學崇・卓國榮・張嘉夔・鄭吉常・任相成・滕樹穀・雷傑卿・往往鴻等出馬、本星期日晨十時在國光戰實力頗強之白隊、

Ⓢ彭三美報告一好消息、即四日暨中與加中在中青比賽之前、中青另挑人會健將與復旦校友作友誼賽、是日門票捐助難胞、

Ⓢ中青所挑之人爲：徐衛生・黃仰峰・夏澤人・沈世恭・李震中・余鄉子・梁國樑・陳祥龍・賈幼良・孔廣益・瞿錫麟・（按：尚漏一新人會之任相成、三美不知也、）該隊定是日下午六時、在中青練習、

Ⓢ中青現成海上籃球健兒之淵藪、每日下午熱鬧異常、對於氣力及球藝增強不少、

Ⓢ昨晚有兩場比賽、第一場優游對啓昌、上半時啓昌佔優勢張錦旋黃仰峰殊活躍、下半時陳學崇爲優游打氣、陳與大貓運球甚熟、特別快車、啓昌不支、分數遂一落千丈、以三十比九十一敗走麥城、裁判員李震中、

優游	犯	分	啓昌	犯	分
[illegible]			[illegible]		

Ⓢ第二場復旦校友對暨中、暨中遜係美童學辦之全滬中校冠軍、然遇這班老將、竟然大彈琵琶、遂以二十一比四十七敗於復旦校友、裁判員陶紹生、

Ⓢ李震中參加百樂門排球隊、

Ⓢ昨日碰壁隊員不齊、碰了雲隊一鼻子灰、中間稍有不快事件、

Ⓢ觀昨日毛鴻發打球、覺此子甚聰明、假若他再肯努力的話、是第二個何步雲、

Ⓢ大貓每於籃下奪下阿斗、即緊握之、略作喘息、威風凜凜、好比衙戲之一亮相、張錦旋每次遠射得分後、即急返原防、其走步好像鴨子、非常有趣、

Ⓢ北平載台茶房在池子內兩對角互擲熱手巾、把天津河畔運西瓜者之互相傳遞上岸、其準確至百無一失、可見功夫之深、全靠平日練習、有心於一搥球擲、不妨一試、

Ⓢ記者昨告任相成、知己知彼、百戰百勝、汝不在上海打球則已、否則上海各隊每一著名前鋒之一特徵、與一習慣、必須瞭然於懷、故除多練習外、尚須多看人家比賽、相成乃聰明人、深服記者之言、（外史氏）

西排戰績

[illegible]

華聯小足球聯賽　今日起報名

華聯同學會籌備小足球運動及聯絡各界感情起見、特發起華聯盃小足球聯賽、[illegible]

Ⓢ三益隊小挫華聯女一、[illegible]

今日江灣大賽馬　第一日預測

[illegible]

黃金大戲院
座價　電話
◎訂期四十天、今已期滿！爲續約半月、鄭重敬告各界！
本院與李少春等原訂演期爲四十天、今已滿期、而後四本雁門關繼續上演三天、未得欣賞之觀衆紛紛來函要求續演、是以本院上人與李少春等情商續約半月、俾將各大佳構如「紋頭鳳」一「紹興呂布」一「全部新玉堂春」等次第露演、以酬各界熱烈擁護之美意、敬希各界仕女勿再錯過此最後機會是幸！
今天夜戲　明天夜戲　後天夜戲
五本　六本　七本　八本
雁門關
明天（星期）日戲
各界來函要求日場重演一次
頭本　弍本　三本　四本

浙江
四馬路浙江路口
瑪琳黛德麗大傑作
亂世情鴛

卡爾登
今天日戲
揚鮑　蚣蜞廟
北漢王
高百歲　麒麟童　王熙春
雪一捧
今天夜戲
滿堂七十古來稀！
古廟雙棲　坐懷不亂（頭本）
蓬門報德　暗室不欺
文素臣
二本・將上演・無期多・這次錯過・後會無期

明日大戲
全部亡蜀恨

榮記共舞臺
電話 八五八八九 八四八〇八
日戲座價　一角　二角　三角　四角　五角　六角
夜戲座價　一角　二角　四角　五角　八角　一元
費盡心血　埋頭苦幹　大功告成
第八集
今天日戲　第廿集
演期無多　勿要錯過
第三十集
不日開演
火燒紅蓮寺
第九集　第念集
寶劍上立　着卜文正
新腦筋巧製新噱頭
離奇命案
三更半夜　滾出兩個人頭
鬧成複雜情節
今夜務請早臨